

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 8 april 2010

Nr 228—230

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
228	Justitieministeriets förordning om ändring av justitieministeriets förordning om justitieministeriets arbetsordning .....	869
229	Finansministeriets förordning om ändring av tullverkets avgiftsbelagda prestationer .....	871
230	Arbets- och näringsministeriets förordning om ändring av handels- och industriministeriets förordning om kosmetiska produkter .....	873

## Nr 228

### Justitieministeriets förordning

#### om ändring av justitieministeriets förordning om justitieministeriets arbetsordning

Given i Helsingfors den 31 mars 2010

I enlighet med justitieministeriets beslut  
*ändras* i justitieministeriets förordning av den 1 juli 2009 om justitieministeriets arbetsordning (539/2009) 5 §, 11 § 1 mom., 16, 49 och 50 §, av dem 11 § 1 mom. sådant det lyder i förordning 1630/2009, samt  
*fogas* till förordningen en ny 50 a § som följer:

#### 5 §

##### *Resultatstyrningförfarande*

Målen för resultatförhandlingarna, som förs med ministeriets avdelningar och fristående enheter samt med de ämbetsverk som styrs av ministeriet, bestäms av ministern.

Resultatmålen för avdelningarna och de fristående enheterna överenskomms i förhandlingar som förs mellan kanslichefen och avdelningarna och de fristående enheterna.

Resultatmålen för de ämbetsverk som styrs av ministeriet överenskomms i förhandlingar som förs mellan avdelningarna och dessa ämbetsverk.

Resultatmålen som i förhandlingarna överenskommits för avdelningarna och de fristående enheterna samt de ämbetsverk som styrs av ministeriet fastställs av ministern. Bestämmelser om offentliggörande av de fastställda resultatmålen utfärdas särskilt.

Cheferna ska se till att de fastställda resultatmålen nås.

#### 11 §

##### *Enheter och ansvarsområden*

Vid justitieförvaltningsavdelningen finns en domstolsenhet, en rättshjälps- och utskönningsenhet, en utbildningsenhet samt en ekonomi- och personalförvaltningsenhet.

#### 16 §

##### *Justitieförvaltningsavdelningens uppgifter*

Justitieförvaltningsavdelningen har till uppgift

1) att sörja för verksamhetsförutsättningarna och den strategiska planeringen inom domstolsväsendet, utskönningsväsendet samt den offentliga rättshjälpsverksamheten och den allmänna intressebevakningsverksamheten samt att sörja för utvecklandet av verksamheten och personalen vid domstolsväsendet, den offentliga rättshjälpsverksamheten och den allmänna intressebevakningsverksamheten.

2) stöda verksamhetsrådets ämbetsverk vid skötseln av deras grundläggande uppgifter,

3) svara för tillgången på tjänster och den judiciella indelningen inom verksamhetsrådet.

Avdelningen ska dessutom

1) sköta tjänstekollektivavtals- och tjänstearrangemangsärenden som gäller domstolarna och andra ämbetsverk som hör till dess verksamhetsområde,

2) utreda datatekniska behov inom domstolsväsendet, den offentliga rättshjälpsverksamheten och den allmänna intressebevakningsverksamheten och anskaffa behövliga datatekniska tjänster,

3) sköta sådana ärenden som gäller den allmänna advokatföreningen som ankommer på ministeriet,

4) sörja för utvecklandet av innehållet i förmyndarverksamheten,

5) handlägga ärenden som gäller domarförslagsnämnden,

6) föredra domarutnämningar,

7) bereda den lagstiftning som gäller verksamhetsområdet, vid behov i samarbete med lagberedningsavdelningen,

8) sörja för annan rättsvård, om ärendet inte ankommer på någon annan avdelning.

#### 49 §

##### *Beslutanderätt för justitieförvaltningsavdelningens avdelningschef*

Justitieförvaltningsavdelningens avdelningschef avgör

1) godkännande av preciserande tjänstekollektivavtal inom avdelningens verksamhetsområde samt ärenden som gäller löner och tjänstearrangemang rörande tjänster som ämbetsverkschef och domare,

2) bildande av ansvarsområden inom avdelningen,

3) de personalärenden vid Konkursombudsmannens byrå, Rättsregistercentralen och domarförslagsnämnden som ska avgöras av justitieministeriet med iakttagande på motsvarande sätt av bestämmelserna om avgörande av ärenden i 60—64 §,

Helsingfors den 31 mars 2010

Justitieminister *Tuija Brax*

4) ärenden som gäller anskaffning, utrustning och inredning samt underhåll av lokaler för ämbetsverk inom avdelningens verksamhetsområde och åklagarväsendet,

5) ersättningsärenden inom avdelningens verksamhetsområde, dock inte ersättningsärenden enligt 50 § 1 punkten och ersättningsärenden som gäller utsökningsväsendet,

6) godkännande av utbildningsplanen för avdelningens verksamhetsområde.

#### 50 §

##### *Beslutanderätt för chefen för en enhet vid justitieförvaltningsavdelningen*

Chefen för en enhet vid justitieförvaltningsavdelningen avgör, om inte något annat föreskrivs, ärenden som gäller

1) tillstånd eller klagomål samt ersättningar som hör till enhetens verksamhetsområde, om ersättningsbeloppet uppgår till högst 20 000 euro,

2) givande av en anmärkning eller varning till en av ministeriet utnämnd tjänsteman vid ett ämbetsverk inom enhetens verksamhetsområde,

3) fastställande av formulär för blanketter och andra handlingar inom enhetens verksamhetsområde.

#### 50 a §

##### *Beslutanderätt för chefen för ekonomi- och personalförvaltningsenheten vid justitieförvaltningsavdelningen*

Chefen för ekonomi- och personalförvaltningsenheten vid justitieförvaltningsavdelningen avgör ärenden som gäller löner, tjänstearrangemang och annan personaladministration rörande personalen vid ämbetsverk inom avdelningens verksamhetsområde enligt vad som särskilt föreskrivs om detta.

Vad som sägs i 1 mom. gäller inte Konkursombudsmannens byrå, Rättsregistercentralen eller domarförslagsnämnden.

Denna förordning träder i kraft den 15 april 2010.

Kanslichef *Tiina Astola*

**Nr 229**

**Finansministeriets förordning  
om ändring av tullverkets avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 31 mars 2010

I enlighet med finansministeriets beslut  
*ändras* i finansministeriets förordning av den 17 december 2008 om tullverkets avgiftsbelagda prestationer (876/2008) till II delen av den bifogande avgiftstabellen enligt bilagan.

Denna förordning träder i kraft den 1 april  
2010 och gäller till utgången av 2010.

Helsingfors den 31 mars 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Pirjo Lahti

## II TULLSTYRELSENS BESLUT

## 2. Beslut som gäller registrering och beskattning

*2.6 Tillstånd som gäller registrerad mottagare enligt punktskattelag:*

2.6.1. Tillstånd som gäller harmoniserad punktskatt 500 euro

2.6.2 Tillstånd som gäller endast nationella punktskatt 400 euro

2.7 Tillstånd som gäller registrerad avsändare enligt punktskattelag 200 euro

2.8 Förlängning eller mindre ändring av giltighetstiden för ovan nämnda beslut gällande påförande av accis eller punktskatt 180 euro, dock högst avgiften för tillståndet

2.9 Avslagsbeslut som gäller ansökan om beslut gällande punkterna 2.3.1-2.7 150 euro, dock högst avgiften för tillståndet

## Nr 230

**Arbets- och näringsministeriets förordning****om ändring av handels- och industriministeriets förordning om kosmetiska produkter**

Given i Helsingfors den 1 april 2010

I enlighet med arbets- och näringsministeriets beslut  
 ändras i bilaga 3 A till handels- och industriministeriets förordning av den 1 februari 2005 om kosmetiska produkter (75/2005) nummer 8, 9, 14, 26–43, 47 och 56, av dem nummer 8, 9, 26–43, 47 och 56 sådana de lyder i förordning 901/2007 samt nummer 14 sådant det lyder i förordning 254/2009 samt  
 fogas till bilaga 3 A numren 8a och 9a, som följer:

*Bilaga 3***A. Ämnen tillåtna med begränsningar**

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
8	N-substituerade derivat av p-fenylendiamin och deras salter; N-substituerade derivat av o-fenylendiamin <sup>2)</sup> , med undantag av de derivat som förtecknas på annan plats i denna bilaga och med referensnummer 1309, 1311 och 1312 i bilaga 2				

Kommissionens direktiv 2009/129/EG (32009L0129); EUT nr L 267, 10.10.2009, s. 18, och 2009/130/EG (32009L0130); EUT nr L 268, 13.10.2009, s. 5

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
8a	<p>p-Fenylendiamin och dess salter<sup>2)</sup></p> <p>CAS-nr 106-50-3</p> <p>EINECS-nr 203-404-7</p> <p>p-Phenylenediamine HCl</p> <p>CAS-nr 624-18-0</p> <p>EINECS-nr 210-834-9</p> <p>p-Phenylenediamine sulphate</p> <p>CAS-nr 16245-77-5</p> <p>EINECS-nr 240-357-1</p>	<p>Hårfärgningsämne i oxidationshårfärgningsmedel</p> <p>a) Allmän användning</p> <p>b) Yrkesmässig användning</p>		<p>a) och b) Efter blandning under oxidativa förhållanden får den maximala koncentration som används i håret inte överstiga 2 % beräknat som fri bas.</p>	<p>a) Kan framkalla allergisk reaktion. Innehåller fenylendiaminer. Ej för färgning av ögonfransar eller ögonbryn.</p> <p>b) Endast för yrkesmässig användning. Innehåller fenylendiaminer. Kan framkalla allergisk reaktion. Använd skyddshandskar.</p>
9	<p>Metylfenylendiaminer, deras N-substituerade derivat och deras salter<sup>3)</sup>, med undantag av ämnet med referensnummer 9a i denna bilaga och ämnen med referensnummer 364, 1310 och 1313 i bilaga 2</p>	-----	-----	-----	-----

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärknings
9a	Toluen-2,5-diamin och dess salter (1)  CAS-nr 95-70-5  EINECS-nr 202-442-1  Toluene-2,5-diamine sulfate  CAS-nr 615-50-9  EINECS-nr 210-431-8	Hårfärgningsämne i oxidationshårfärgningsmedel  a) Allmän användning  b) Yrkesmässig användning		a) och b) Efter blandning under oxidativa förhållanden får den maximala koncentration som används i håret inte överstiga 4 % beräknat som fri bas.	a) Kan framkalla allergisk reaktion. Innehåller fenylendiaminer. Ej för färgning av ögonfransar eller ögonbryn.  b) Endast för yrkesmässig användning. Innehåller fenylendiaminer. Kan framkalla allergisk reaktion. Använd skyddshandskar.
14	Hydrokinon <sup>4)</sup>	b) Konstgjorda naglar	b) 0,02 % (efter blandning för användning)	Endast för yrkesmässig användning.	b) Endast för yrkesmässig användning. Undvik kontakt med huden. Läs bruksanvisningen noggrant.
26	Ammoniummonofluorofosfat				Innehåller ammoniummonofluorofosfat.  För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
27	Natriummono- fluorofosfat				<p>Innehåller natrium- monofluorofosfat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som inne- håller fluor i en kon- centration på 0,1– 0,15 % beräknat som F, är följande märk- ning eller liknande märkning med sam- ma innebörd obliga- torisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärta. Övervaka borst- ningen för att mini- mera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid an- vändning av fluortill- skott”. Märkningen krävas inte om pro- dukten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>



Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
28	Kaliummonofluorofosfat				<p>Innehåller kaliummonofluorofosfat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
29	Kalciummonofluorofosfat				<p>Innehåller kalciummonofluorofosfat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
30	Kalciumfluorid	-----	-----	-----	<p>Innehåller kalciumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
31	Natriumfluorid	-----	-----	-----	<p>Innehåller natriumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
32	Kaliumfluorid	-----	-----	-----	<p>Innehåller kaliumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
33	Ammoniumfluorid				<p>Innehåller ammoniumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
34	Aluminiumfluorid				<p>Innehåller aluminiumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
35	Tennfluorid	-----	-----	-----	<p>Innehåller tennfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>



Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
36	Hexadekylammoniumfluorid				<p>Innehåller hexadekylammoniumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
37	3-( <i>N</i> -Hexadekyl- <i>N</i> -2-hydroxietylammonium)propylbis(2-hydroxietyl)ammoniumdifluorid				<p>Innehåller 3-(<i>N</i>-Hexadekyl-<i>N</i>-2-hydroxietylammonium)propylbis(2-hydroxietyl)ammoniumdifluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
38	<i>N,N',N'</i> -Tris-(polyoxietylen)- <i>N</i> -hexadekylpropylendiamindihydrofluorid				<p>Innehåller <i>N,N',N'</i>-Tris-(polyoxietylen)-<i>N</i>-hexadekylpropylendiamindihydrofluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
39	Oktade- kenylammoni- umfluorid				<p>Innehåller oktadekenylammoniumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
40	Natriumfluorosilikat				<p>Innehåller natriumfluorosilikat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
41	Kaliumfluorosilikat				<p>Innehåller kaliumfluorosilikat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkning
42	Ammoniumfluorosilikat				<p>Innehåller ammoniumfluorosilikat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
43	Magnesiumfluorosilikat	-----	-----	-----	<p>Innehåller magnesiumfluorosilikat.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>
---	-----	-----	-----	-----	-----



Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
47	Nikometanolhydrofluoridi	-----	-----	-----	<p>Innehåller nikometanolhydrofluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>
---	-----	-----	-----	-----	-----

Nr	Ämne	Produkt <sup>1)</sup> – bruk	Maximihalt	Övriga begränsningar	Varningsmärkningar
56	Magnesiumfluori	-----	-----	-----	<p>Innehåller magnesiumfluorid.</p> <p>För tandkräm med föreningar som innehåller fluor i en koncentration på 0,1–0,15 % beräknat som F, är följande märkning eller liknande märkning med samma innebörd obligatorisk: ”Barn upp till 6 år: Använd en mängd stor som en ärtä. Övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott”. Märkningen krävas inte om produkten redan har märkts olämplig för barn (exempelvis ”endast för vuxna”).</p>
---	-----	-----	-----	-----	-----

Denna förordning träder i kraft den 15 april 2010.

Utsläppande på marknaden samt försäljning och annan överlåtelse till konsumenten av kosmetiska produkter som inte uppfyller bestämmelserna i denna förordning när det gäller ämnen nummer 8, 8a, 9, 9a och 14 i bilaga 3 A är förbjudet från och med den 15 juli 2010.

Utsläppande på marknaden samt försäljning och annan överlåtelse till konsumenten av kosmetiska produkter som inte uppfyller bestämmelserna i denna förordning när det gäller ämnen nummer 26–43, 47 och 56 i bilaga 3 A är förbjudet från och med den 15 oktober 2010.

Helsingfors den 1 april 2010

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Överinspektör Leila Vilhunen

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

---

Nr 228—230, 3 ½ ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2010

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182